

# آیا ادیان ابراهیمی، یهودیان، مسیحیان، و مسلمانان می‌توانند در صلح با یکدیگر زندگی کنند؟

نویسنده: دکتر نادر پورحسن

برای پاسخ به این پرسش باید تاریخی را که در پس ادیان ابراهیمی قرار دارد فهم کنیم. من درباره تاریخ آن گونه که مورخان نگاشته‌اند سخن نمی‌گویم، بلکه درباره واقعاتی می‌گویم که بر کتب مقدسی سخن می‌گویم که به عنوان کتب مقدس ابراهیمی (تورات، انجیل، و قرآن) شناخته شده‌اند. جستجوی این پاسخ به عنوان مدرکی معتبر برای کسانی خواهد بود که به قرآن یا کتاب مقدس (تورات و انجیل) ایمان داشته و یا همچون من به هر دو معتقدند.

من تاریخ و نقل قول هر دو کتاب را پشت سر هم خواهم آورد تا آموزه‌های موازی کتاب مقدس و قرآن را نشان دهم. این نقل قول‌های ساده از هر دو کتاب نشان خواهند داد که تنش میان این ادیان از کجا آغاز شده و چه چیزی درباره این سه دین جهانی در این کتب پیش‌بینی شده است.

این تاریخی است که بنابر گفته‌های کتاب مقدس و قرآن در پس ادیان ابراهیمی قرار دارد. همه تاریخهای داده شده در این مقاله از تلقی کتاب مقدس درباره این رویدادها گرفته شده است.

برای خلاصه رجوع کنید به [www.abiblestudy.com/part1.html](http://www.abiblestudy.com/part1.html)

## ۱) همه چیز از آنجا آغاز شد که خداوند گفت: « روشنایی بشود»

کتاب مقدس - سفر پیدایش (۱:۳) و خداوند گفت روشنایی بشود و روشنایی شد.

(قرآن سوره ۳۰) وَ هُوَ الَّذِي يُنْفِئُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ هُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۲۷)  
و اوست آن کس که آفرینش را آغاز می‌کند و باز آن را تجدید می‌نماید؛ و این [کار] بر او آسانتر است. ... (۲۷)

## ۲) پس از آفرینش‌های بسیار، خداوند آدم را آفرید.

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۲:۷)** خداوند خدا پس آدم را از خاک زمین سرشت و در بینی وی روح حیات دمید و آدم نفس زنده شد.

**(قرآن سوره ۳۸)** إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِمَلَكَةِ إِي نِي خَلْقِي بَشَرًا مِّن طِينٍ (۷۱) فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَ نَفَخْتَ فِيهِ مِن رُّوحِي فَفَعُوا لَهُ سَجْدِينَ (۷۲)

آنگاه که پروردگارت به فرشتگان گفت: «من بشری را از گِل خواهم آفرید. (۷۱) پس چون او را درست کردم و از روح خویش در آن دمیدم، سجده‌کنان برای او بیفتید.» (۷۲)

## ۳) حدود ۲۱۴۴ سال ق. م. حضرت نوح به دنیا آمد.

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۶:۹)** این است پیدایش نوح، نوح مردی عادل بود و در عصر خود کامل و نوح با خدا راه می‌رفت. ۱۰ و نوح سه پسر آورد: سام و حام و یافت. ۱۱ و زمین نیز به نظر خدا فاسد گردیده و زمین از ظلم پر شده بود ۱۲ و خدا زمین را دید که اینک فاسد شده است زیرا که تمامی بشر راه خود را بر زمین فاسد کرده بودند ۱۳ و خدا به نوح گفت انتهای تمامی بشر به حضورم رسیده است زیرا که زمین به سبب ایشان پر از ظلم شده است و اینک من ایشان را با زمین هلاک خواهم ساخت.

**(قرآن سوره ۷۱)** إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱)  
ما نوح را به سوی قومش فرستادیم که: «قومت را، پیش از آنکه عذابی دردناک به آنان رسد، هشدار ده.» (۱)

**(قرآن سوره ۶۹)** إِنَّا لَمَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ (۱۱)  
ما، چون آب طغیان کرد، شما را بر کشتی سوار نمودیم. (۱۱)

**(قرآن سوره ۲۹)** وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَ هُمْ ظَالِمُونَ (۱۴)

و به راستی، نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس در میان آنان نهصد و پنجاه سال درنگ کرد، تا طوفان آنها را در حالی که ستمکار بودند فراگرفت. (۱۴)

## ۴) حدود ۱۹۹۱ سال ق. م. ابرام به دنیا آمد.

نام ابرام به ابراهیم تغییر پیدا کرد (سفر پیدایش ۱۷:۵ که به معنای پدر ملت‌های بسیار است). (که به خدا و تنها واحد ایمان داشت) پس از جانب خداوند به او امر شد به سوی سرزمینی راهی شود که قرار بود نسل او در آنجا از بت پرستان و از اجتماع خود دور شوند.

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۱۲:۱)** و خداوند به ابرام گفت از ولایت خود و از مولد خویش و از خانه پدر خود به سوی زمینی که تو نشان دهم بیرون شو.

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۱۲:۴)** پس ابرام چنانکه خداوند بدو فرموده بود روانه شد و لوط همراه وی رفت



## ۵) منازعه میان یهودیان و اعراب از این سال شروع می‌شود (حدود ۱۹۰۴ ق.م.) این تنش هرگز از میان نرفته است.

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۱۶:۱)** و سارای زوجه ابرام برای وی فرزندی نیاورد و او را کنیزی مصری هاجر نام بود ۲ پس سارای به ابرام گفت اینک خداوند مرا از زاییدن بازداشت پس به کنیز من درآی شاید از او بنا شوم و ابرام سخن سارای قبول کرد ۳ و چون ده سال از اقامت ابرام در زمین کنعان سپری شد سارای زوجه ابرام کنیز خود هاجر مصری را برداشته او را به سوهر خود ابرام به زنی داد. ۴ پس به هاجر درآمد و او حامله شد و چون دید که حامله است خاتونش به نظر وی حقیر شد ۵ و سارای به ابرام گفت ظلم من بر تو باد من کنیز خود را به آغوش تو دادم و چون آثار حمل در خود دید در نظر او حقیر شدم خداوند در میان من و تو داوری کند ۶ ابرام به سارای گفت اینک کنیز تو به دست تو است آنچه پسند نظر تو باشد با وی بکن پس چون سارای با وی بنای سختی نهاد او از نزد وی بگریخت.

## ۵ الف) یعقوب فرزند اسحاق بود، و نام یعقوب به اسرائیل تغییر داده شد، و این آغاز پیمان تاریخی‌ای است که خداوند به ابراهیم وعده می‌دهد: تولد بنی اسرائیل

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۲۵:۲۱)** و اسحق برای زوجه خود چون که نازاد بود نزد خداوند دعا کرد و خداوند او را مستجاب فرمود و زوجه‌اش رفته حامله شد ۲۲ و دو طفل در رحم او منازعت می‌کردند او گفت اگر چنین باشد من چرا چنین هستم پس رفت تا از خداوند بپرسد ۲۳ خداوند به وی گفت دو امت در بطن تو هستند و دو قوم از رحم تو جدا شوند و قومی بر قومی تسلط خواهد یافت و بزرگ کوچک را بندگی خواهد کرد. ۲۴ و چون وقت وضع حملش رسید اینک توامان در رحم بودند. ۲۵ و نخستین سرخ فام بیرون آمد و تمامی بدنش مانند پوستین پشمین بود و او را عیسو نام نهادند ۲۶ و بعد از آن برادرش بیرون آمد و پاشنه عیسو را به دست خود گرفته بود و او را یعقوب نام نهادند و در حین ولادت ایشان اسحق شصت ساله بود ۲۷ و آن دو سیر نمو کردند و عیسو صیادی ماهر و مرد صحرايي بود و اما یعقوب مرد ساده دل و چادرنشین ۲۸ و اسحق عیسو را دوست داشتی زیرا که صید او را می‌خورد اما رفته یعقوب را محبت می‌کرد.

**(قرآن سوره ۶)** **وَ هَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ كلاًّ هَدَيْنَا نوحاً هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَ سُلَيْمَانَ وَ أَيُّوبَ وَ يُوسُفَ وَ مُوسَى وَ هَارُونَ وَ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ (۸۴)**  
و به او اسحاق و یعقوب را بخشیدیم، و همه را به راه راست درآوردیم، و نوح را از پیش راه نمودیم، و از نسل او داوود و سلیمان و ایوب و یوسف و موسی و هارون را [هدایت کردیم] و این گونه، نیکوکاران را پاداش می‌دهیم.

**(قرآن سوره ۱۹)** **فَلَمَّا اعْتَرَلَهُمْ وَ مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَ هَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ كلاًّ جَعَلْنَا نَبِيّاً (۴۹)**  
و چون از آنها و [از] آنچه به جای خدا می‌پرستیدند کناره گرفت، اسحاق و یعقوب را به او عطا کردیم و همه را پیامبر گردانیدیم.

## ۶) تا ۱۹۰۰ سال آینده، ارتباط خداوند تنها با بنی اسرائیل است.

آنها برگزیدگانند که همه پیامبران از آن آنها است، و همه کتب خداوند (۳۹ کتاب) بر بنی اسرائیل نازل شده است. سرزمین اسرائیل از روزی که ابراهیم از سرزمین کنعان عبور می‌کند به رسمیت شناخته شده و در سرتاسر کتاب مقدس و قرآن درباره آن صحبت شده است.

**(قرآن سوره ۴۵)** وَ لَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَ زَكَّوْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَ فَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۱۶)  
و به یقین، فرزندان اسرائیل را کتاب [تورات] و حکم و پیامبری دادیم و از چیزهای پاکیزه روزیشان کردیم و آنان را بر مردم روزگار برتری دادیم.

**(قرآن سوره ۵)** وَ إِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ لَقَوْمِ أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَ جَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَ آتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ (۲۰) يَوْمَ أَنْخَلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَ لَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَسِرِينَ (۲۱)  
و [یاد کن] زمانی را که موسی به قوم خود گفت: «ای قوم من، نعمت خدا را بر خود یاد کنید، آنگاه که در میان شما پیامبرانی قرار داد، و شما را پادشاهانی ساخت، و آنچه را که به هیچ کس از جهانیان نداده بود، به شما داد.» (۲۰) «ای قوم من، به سرزمین مقدسی که خداوند برای شما مقرر داشته است درآیید، و به عقب بازنگردید که زیانکار خواهید شد.» (۲۱)

**(قرآن سوره ۴۴)** وَ لَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ (۳۲)  
و قطعاً آنان را دانسته بر مردم جهان ترجیح دادیم.

**کتاب مقدس - سفر خروج (۲: ۶)** و خدا به موسی خطاب کرده وی را گفت من یهوه هستم ۳ و به ابراهیم و اسحق و یعقوب به نام خدای قادر مطلق ظاهر شدم لیکن به نام خود یهوه نزد ایشان معروف نگشتم ۴ و عهد خود را نیز با ایشان استوار کردم که زمین کنعان را بدیشان دهم یعنی زمین غربت ایشان را که در آن غریب بودند ۵ و من نیز چون ناله بنی اسرائیل را که مصریان ایشان را مملوک خود ساخته‌اند شنیدم عهد خود را به یادآوردم ۶ بنابراین بنی اسرائیل را بگو من یهوه هستم و شما را از زیر مشقت‌های مصریان بیرون خواهم آورد و شما را از بندگی ایشان رهایی دهم و شما را به بازوی بلند و به داورای‌های عظیم نجات دهم ۷ و شما را خواهم گرفت تا برای من قوم شوید و شما را خدا خواهد بود و خواهید دانست که من یهوه هستم خدای شما که شما را از مشقت‌های مصریان بیرون آوردم ۸ و شما را خواهم رسانید به زمینی که درباره آن قسم خوردم که آن را به ابراهیم و اسحق و یعقوب بخشم پس آن را به ارثیت شما خواهم داد. من یهوه هستم.

۷) سپس خداوند کامل‌ترین همه ادیان ابراهیمی را می‌فرستد، آموزه بخشش، عشق، بزرگی، آموزه استادانه‌ای که از جانب خداوند به وسیله رسول برگزیده‌اش، عیسی مسیح نازل می‌شود.

**(قرآن سوره ۵)** وَ قَفَّيْنَا عَلَى آثَرِهِم بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاتِ وَ آتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَ نُورٌ وَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاتِ وَ هُدًى وَ مَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ (۴۶)  
و عیسی پسر مریم را به دنبال آنان [پیامبران دیگر] درآوردیم، در حالی که تورات را که پیش از او بود تصدیق داشت، و به او انجیل را عطا کردیم که در آن، هدایت و نوری است و تصدیق‌کننده تورات قبل از آن است، و برای پرهیزگاران رهنمود و اندرزی است.

**(قرآن سوره ۵۷)** ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَى آثَرِهِمْ بِرُسُلِنَا وَ قَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَ آتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَ جَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَ رَحْمَةً وَ رَهْبَانِيَّةً ابْتَنَوْهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا صَوَّهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ فَيَقُوتُونَ (۲۷)  
آنگاه به دنبال آنان پیامبران خود را، پی‌درپی، آوردیم، و عیسی پسر مریم را در پی [آنان] آوردیم و به او انجیل عطا کردیم، و در دل‌های کسانی که از او پیروی کردند رأفت و رحمت نهادیم و [اما] ترك دنیایی که از پیش خود درآوردند ما آن را بر ایشان مقرر نکردیم مگر برای آنکه کسب خشنودی خدا کنند، با این حال آن را چنانکه حق رعایت آن بود منظور نداشتند. پس پاداش کسانی از ایشان را که ایمان آورده بودند بدانها دادیم و [لی] بسیاری از آنان دستخوش انحرافند.

**کتاب مقدس - انجیل متی (۵: ۱۷)** گمان مبرید که آمده‌ام تا تورات یا صحف انبیاء را باطل سازم نیامده‌ام تا باطل کنم بلکه آمده‌ام تا تمام کنم

۸) حدود ۶۰۰ سال پس از عیسی، خداوند پیمانش را نسبت به ابراهیم، راجع به اسماعیل به یاد می‌آورد.

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۱۶:۱۱)** و فرشته خداوند وی را گفت اینک حامله هستی و پسری خواهید زایید و او را اسماعیل نام خواهی نهاد زیرا خداوند تظلم تو را شنیده است. ۱۲ و او مردی وحشی خواهد بود. دست وی به ضد هر کس و دست هر کس به ضد او.

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۱۷:۲۰)** و اما در خصوص اسماعیل تو را اجابت فرمودم اینک او را برکت داده بارور گردانم و او را بسیار گردانم. دوازده ربیب از وی پدید آیند و امتی عظیم از وی به وجود آورم.

۸ الف) خداوند برای تکمیل پیمان فوق بر اعراب پیامبری می‌فرستد، حضرت محمد، و خداوند دلیل فرستادنش را بیان می‌کند.

۱) به اعراب مکه و اطراف به این دلیل که:  
**(قرآن سوره ۶)** وَ هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مِيزَانًا فَاتَّبِعُوهُ وَ اتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (۱۵۵) أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَي طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا وَ إِنْ كُنَّا عَنْ بَرَأْسِهِمْ لَغَافِلِينَ (۱۵۶) أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ صَدَفَ عَنْهَا سَنَجْزِي الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنْ آيَاتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ (۱۵۷)

و این، خجسته کتابی است که ما آن را نازل کردیم؛ پس، از آن پیروی کنید و پرهیزگاری نمایید، باشد که مورد رحمت قرار گیرید، (۱۵۵) تا نگوید: «کتاب [آسمانی]، تنها بر دو طایفه پیش از ما نازل شده، و ما از آموختن آنان بی‌خبر بودیم. «(۱۵۶) یا نگوید: «اگر کتاب بر ما نازل می‌شد، قطعاً از آنان هدایت یافته‌تر بودیم. « اینک حجتی از جانب پروردگارتان برای شما آمده و رهنمود و رحمتی است. پس کیست ستمکارتر از آن کس که آیات خدا را دروغ پندارد و از آنها روی گرداند؟ به زودی کسانی را که از آیات ما روی می‌گردانند، به سبب [همین] اعراضشان، به عذابی سخت مجازات خواهیم کرد. (۱۵۷)

**(قرآن سوره ۳۲)** أَمْ يَقُولُونَ افترات بل هو الحق من ربك لتبين قوما ما أتتكم من نذير من قبلك لعلهم يهتدون (۳)  
آیا می‌گویند: «آن را برافته است»؟ [نه چنین است] بلکه آن حق و از جانب پروردگار توست، تا مردمی را که پیش از تو بیم‌دهنده‌ای برای آنان نیامده است هشدار دهی، امید که راه یابند.

۲) به اعراب با پیامی برای بنی اسرائیل:  
**(قرآن سوره ۲۷)** إِنْ هَا لَفُرْعَانُ يَفْصُ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۷۶)  
بی‌گمان، این قرآن بر فرزندان اسرائیل بیشتر آنچه را که آنان در باره‌اش اختلاف دارند حکایت می‌کند.

**(قرآن سوره ۵)** يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَ يَعْظُمُ عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَ كِتَابٌ مُبِينٌ (۱۵)

ای اهل کتاب، پیامبر ما به سوی شما آمده است که بسیاری از چیزهایی از کتاب [آسمانی خود] را که پوشیده می‌داشتید برای شما بیان می‌کند، و از بسیاری [خطاهای شما] درمی‌گذرد. قطعاً برای شما از جانب خدا روشنایی و کتابی روشنگر آمده است.

**(قرآن سوره ۵)** يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۱۹)

ای اهل کتاب، پیامبر ما به سوی شما آمده که در دوران فترت رسولان [حقایق را] برای شما بیان می‌کند، تا مبدا [روز قیامت] بگویید: «برای ما بشارتگر و هشداردهنده‌ای نیامد.» پس قطعاً برای شما بشارتگر و هشداردهنده‌ای آمده است. و خدا بر هر چیزی تواناست.

۹) اینک اسلام رشد کرده و همان چیزی که برای بنی اسرائیل رخ داد برای آنها اتفاق می‌افتد قرآن از خشم خداوند نسبت به کسانی می‌گوید که سخن خداوند را به گونه‌ای تغییر داده که مراد خود را به کتاب آسمانی او الحاق کنند.

**(قرآن سوره ۲)** وَ مِنْهُمْ أُمَّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيَّ وَ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ (۷۸) قَوْلِي لِلَّذِينَ يُكْفَبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيْشْتُرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَوْلِي لَهُمْ مِمَّا كَتَبْتُ أَيُّدِيهِمْ وَ وِيلٌ لَهُمْ مِمَّا يُكْسِبُونَ (۷۹) و [بعضی] از آنان بی‌سوادانی هستند که کتاب [خدا] را جز خیالات خامی نمی‌دانند، و فقط گمان می‌برند. (۷۸) پس وای بر کسانی که کتاب [تحریف‌شده‌ای] با دستهای خود می‌نویسند، سپس می‌گویند: «این از جانب خداست»، تا بدان بهای ناچیزی به دست آرند؛ پس وای بر ایشان از آنچه دستهایشان نوشته، و وای بر ایشان از آنچه [از این راه] به دست می‌آورند. (۷۹)

**(قرآن سوره ۳)** وَ إِنْ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونُ الْآيَاتِ بِالْكَفِّ لِيَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَ مَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَ يَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ مَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَ يَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَ هُمْ يَعْلَمُونَ (۷۸) و از میان آنان گروهی هستند که زبان خود را به [خواندن] کتاب [تحریف‌شده‌ای] می‌پیچانند، تا آن [بربافته] را از [مطالب] کتاب [آسمانی] پندارید، با اینکه آن از کتاب [آسمانی] نیست؛ و می‌گویند: «آن از جانب خداست»، در صورتی که از جانب خدا نیست؛ و بر خدا دروغ می‌بندند، با اینکه خودشان [هم] می‌دانند.

عیسی نیز قویاً درباره این عمل ناگوار به رهبران دینی یهودی گوشزد می‌کند:

**کتاب مقدس – انجیل متی (۱۵:۳)** او در جواب ایشان گفت شما نیز به تقلید خویش از حکم خدا چرا تجاوز می‌کنید؟ .... ۶ ... پس به تقلید خود حکم خدا را باطل نموده‌اید.

**کتاب مقدس – انجیل مرقس (۷:۸)** زیرا حکم خدا را ترک کرده تقلید انسان را نگاه می‌دارند چون شستن آفتابه‌ها و پیاله‌ها و چنین رسوم دیگر بسیار به عمل می‌آورید ۹ پس بدیشان گفت که حکم خدا را نیکو باطل ساخته‌اید تا تقلید خود را محکم بدارید.

عیسی می‌افزاید، خداوند انتقام عمل فوق را از نسل رهبران دینی خواهد گرفت.

**کتاب مقدس – انجیل لوقا (۱۱:۴۶)** گفت وای بر شما نیز ای فقها زیرا که بارهای گران را بر مردم می‌نهدید و خود بر آن بارها یک انگشت خود را نمی‌گذارید ۴۷ وای بر شما زیرا که مقابر انبیا را بنا می‌کنید و پدران شما ایشان را کشتند ۴۸ پس به کارهای پدران خود شهادت می‌دهید و از آنها راضی هستید زیرا آنها ایشان را کشتند و شما قبرهای ایشان را می‌سازید ۴۹ از این رو حکمت خدا نیز فرموده است که به سوی ایشان انبیاء و رسولان می‌فرستم و بعضی از ایشان را خواهند گشت و بر بعضی جفا خواهند کرد ۵۰ تا انتقام خون جمیع انبیا که از بنای عالم ریخته شد از این طبقه گرفته شود. ۵۱ از خون هابیل تا خون زکریا که در میان مذبح و هیكل کشته شده بلی به شما می‌گویم که از این فرقه باز خواست خواهد شد. ۵۲ وای بر شما ای فقها زیرا که کلید معرفت را برداشته‌اید که خود داخل نمی‌شوید و داخل شوندگان را هم مانع می‌شوید.

## ۱۰) خیانت به قرآن و حضرت محمد مصیبت بار است:

اجازه دهید مثالی روشن از خیانت متعصبان نسبت به قرآن بیاورم، و اساساً صدها مثال از این دست وجود دارد:

### دیدگاه قرآن:

خداوند حضرت محمد و پیروانش را از حمله به بدترین دشمنان دیرینه منع می‌کند، چرا که افراد بی‌گناه در میان آنها بوده و ممکن بود آسیب ببینند.

**(قرآن سوره ۴۸)** هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاللَّهُ دِي هُكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَجْلَهُ وَ لَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَ نِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَ لَنْ تَطُؤُوهُمْ فَتَصِيْبِكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ بَغِيْرَ عِلْمٍ لِيُذَلِّقَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا (۲۵) إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ هَلِيْهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِيْنَتَهُ عَلَى رَسُوْلِهِ وَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَ أَلَزَمَهُمْ كَلِمَةً الْقَوِيْ وَ كَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَ أَهْلَهَا وَ كَلَّمَ اللَّهُ يَكُلَّ شَيْءٍ عَلِيمًا (۲۶)

آنها بودند که کفر ورزیدند و شما را از مسجد الحرام بازداشتند و نگذاشتند قریانی [شما] که باز داشته شده بود به محلّش برسد، و اگر [در مگه] مردان و زنان با ایمانی نبودند که [ممکن بود] بی‌آنکه آنان را بشناسید، ندانسته پایمالشان کنید و تاوانشان بر شما بماند [فرمان حمله به مگه می‌دادیم] تا خدا هر که را بخواهد در جوار رحمت خویش درآورد. اگر [کافر و مؤمن] از هم متمایز می‌شدند، قطعاً کافران را به عذاب دردناکی معذب می‌داشتیم. (۲۵) آنگاه که کافران در دل‌های خود، تعصب [آن‌هم] تعصب جاهلیت ورزیدند، پس خدا آرامش خود را بر فرستاده خویش و بر مؤمنان فرو فرستاد، و آرمان تقوا را ملازم آنان ساخت، و [در واقع] آنان به [رعایت] آن [آرمان] سزوارتر و شایسته [اتصاف به] آن بودند، و خدا همواره بر هر چیزی داناست. (۲۶)

از این گذشته، خداوند کشتن افراد بی‌گناه را منع کرده است.

**(قرآن سوره ۴)** يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ فَتَيَّبُوا وَ لَا تَقُولُوا لِمَنْ ءَلْفَى إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَتَّبِعُونَ عَرْضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيْرَةٌ كَذٰلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنْ ءَلْفَىٰ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَيَّبُوا إِنَّا اللَّهُ كَان بَمَا تَعْمَلُونَ خَبِيْرًا (۹۴)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، چون در راه خدا سفر می‌کنید [خوب] رسیدگی کنید و به کسی که نزد شما [اظهار] اسلام می‌کند؛ مگویید: «تو مؤمن نیستی» [تا بدین بهانه] متاع زندگی دنیا را بجویید، چرا که غنیمتهای فراوان نزد خداست. قبلاً خودتان [نیز] همین گونه بودید، و خدا بر شما منت نهاد. پس خوب رسیدگی کنید، که خدا همواره به آنچه انجام می‌دهید آگاه است.

## دیدگاه دگرگون شده‌ای که به قرآن خیانت کرده است.

"آمریکاییها را (که در حدود ۸۰ درصد آنها مسیحی هستند) بکشید، هر کجا که آنها را یافتید، بی‌گناه یا گناه کار."

مثال روشن دیگری از خیانت مسلمانان نسبت به قرآن نقر بی‌اندازه آنها از اسرائیل است. بنی اسرائیل محبوب‌ترین نزد خداوندند و قرآن پیش‌بینی کرده است که ۳۳ درصد جمعیت مسیحی جهان تا روز رستاخیز برتر از کافران قرار خواهند داشت. اما هنوز هم جهان اسلام برای شناخت اسرائیل و پذیرفتن آمریکا که بیش‌ترین جمعیت مسیحی را داراست، اندکی سعی و کوشش نمی‌کند.

**(قرآن سوره ۳)** إِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنِي مَرْيَمَ وَ رَافِعِكَ إِلَىٰ وَ مُطَهَّرَكَ مِنَ الذِّمَنِ كَفَرُوا وَ جَاعِلِ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ لِقَائِهِ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَخَذَكُمْ بِيَمِيْنِكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيْهِ تَخْتَلِفُونَ (۵۵)

[یاد کن] هنگامی را که خدا گفت: «ای عیسی، من تو را برگرفته و به سوی خویش بالا می‌برم، و تو را از [آلایش] کسانی که کفر ورزیده‌اند پاک می‌گردانم، و تا روز رستاخیز، کسانی را که از تو پیروی کرده‌اند، فوق

کسانی که کافر شده‌اند قرار خواهیم داد؛ آنگاه فرجام شما به سوی من است، پس در آنچه بر سر آن اختلاف می‌کردید میان شما داوری خواهیم کرد.

**(قرآن سوره ۲۹)** وَ لَا تَجِدُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِلْتَىٰ هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَ قُولُوا ءَامَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَ إِلَيْنَا وَ إِلَيْكُمْ وَ جَدَّ وَ نَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (۴۶)  
و با اهل کتاب، جز به [شیوه‌ای] که بهتر است، مجادله نکنید - مگر [با] کسانی از آنان که ستم کرده‌اند - و بگویید: «به آنچه به سوی ما نازل شده و [آنچه] به سوی شما نازل گردیده، ایمان آوردیم؛ و خدای ما و خدای شما یکی است و ما تسلیم اویم.»

سخنان فوق از کتابی است که بنا بود عشق را در میان پیروان آن کتاب و خواهران و برادران یهودی و مسیحیشان گسترش دهد. با این حال کلمات فوق بر ضد آنچه که به وضوح بیان می‌کند دگرگون و منحرف شده است. تحمّل بسیار کم مسلمانان نسبت به دیگران، میتواند به عشقی تبدیل شود که خداوند در قرآن طلب کرده است. و این تنها از طریق آموزش قرآن ممکن می‌شود زیرا توسط قرآن اینهمه دروغ را به مسلمانان باور داده اند.

**(قرآن سوره ۴۱)** وَ لَا تَسْتَوِ الْجَسَدُ وَ لَا السِّنَّةُ اذْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ (۳۴) وَ مَا يُفَاتَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَ مَا يُفَاتَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ (۳۵)  
و نیکی با بدی یکسان نیست. [بدی را] به آنچه خود بهتر است دفع کن؛ آنگاه کسی که میان تو و میان او دشمنی است، گویی دوستی یکدل می‌گردد. (۳۴) و (لیکن) به این مقام بلند کسی نمی‌رسد جز آنان که در مقام صبر و ثبات صاحب بهره بزرگی شدند. (۳۵)

آیات فوق (اگر تأیید شوند) جهان را از متعصبان نجات داده و به همه مسلمانان اطمینان خواهد داد تا در مقابل قوانین ساخت بشر بایستند.

فایده دیگر این آموزش (برای مسلمانان ایرانی) ایرانی آزاد از دست رهبران دینی ای خواهد بود که هیچ توجهی به قرآن ندارند مگر در جهت دست یابی به منافع خویش. اسلام امروز نیازمند نوازش مهربانانه حضرت محمد است، همان نوازشی که عیسی (ع) برای بنی اسرائیل آورد تا از خشونت دورشان کرده و آنها را به دامان مهربانی و عشق بیاورد. تصور کنید که پس از ده سال آزار و اذیت، حضرت محمد شهری را که از او و پیروانش متنفر بوده و خویشاوندانش را کشته بود، بدون خونریزی تصرف کرد. مسلمانان را تصور کنید که آموزه «بخشش»ی را فرا می‌گیرند که در سرتاسر قرآن آورده شده، و تنها به شکلی زیبا در انجیل جدید از آن سخن گفته شده است.

باشد که یهودیان و مسیحیان و مسلمانان دگر بار متحد شوند، همانگونه که اسحاق و اسماعیل در غم فقدان پدرشان ابراهیم متحد شده و او را دفن کرده و به یکدیگر تسلی دادند:

**کتاب مقدس - سفر پیدایش (۲۵:۸)** و ابراهیم جان بداد و در کمال شیخوخیت پیرو سیر شده بمرد و به قوم خود ملحق شد ۹ و پسرانش اسحاق و اسماعیل او را در مغاره مکبله در صحرای عفران بن صوحار حتی در مقابل قمری دفن کردند ۱۰ آن صحرايي که ابراهيم از بنی حث خریده بود در آنجا ابراهيم و زوجه‌اش ساره مدفون شدند.

اگر میان قرآن و کتاب مقدس وحدت ایجاد شود، هیچ اندیشه باطلی نمی‌تواند وارد یهودیت، مسیحیت یا اسلام شود. و این راهی است که به وسیله آن تنش‌ها را در جهان ادیان ابراهیمی می‌تواند متوقف کند.

